

### Zmluva o výpožičke

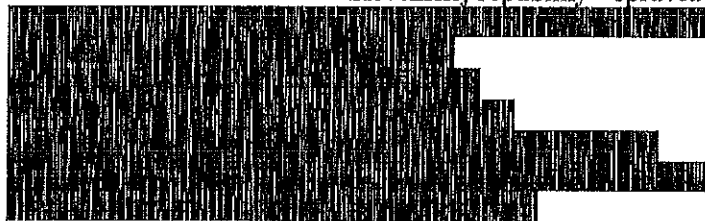
uzatvorená v súlade so znením § 13 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správe majetku štátu“) v spojení s § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“)

### Článok I. Zmluvné strany

Požičiavateľ:

Názov:

Slovenská republika- vlastník majetku  
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky – správca majetku



V zastúpení:

Ing. Eva Bezáková, riaditeľka odboru investícií, nehnuteľností a služieb

(ďalej len „požičiavateľ“)

a

Vypožičiavateľ:

Názov:

Správa účelových zariadení

Sídlo:

Pražská 7, 811 04 Bratislava



V zastúpení:

JUDr. Zdenka Uškovitšová, riaditeľka

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto zmluvu o výpožičke (ďalej len „zmluva“)

### Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom výpožičky je FOTOAPARAT CANON EOS 5D MARK IV + OBJEKTIV spolu s príslušenstvom (ďalej len „predmet výpožičky“). Bližšia špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „príloha č.1“)

2. Požičiavateľ bude bezodplatne užívať predmet výpožičky, o ktorom bolo ako o dočasne prebytočnom hnutelnom majetku vydané rozhodnutie č. 2/2019 dňa 16.09.2019.
3. Požičiavateľ poskytne predmet výpožičky vypožičiavateľovi na dobu a za účelom uvedeným v tejto zmluve.
4. Požičiavateľ vyhlasuje, že predmet výpožičky je spôsobilý na riadne užívanie v súlade so zmluvou.
5. Vypožičiavateľ prehlasuje, že predmet výpožičky si fyzicky prezrel, stav predmetu výpožičky je mu známy, a že zodpovedá jeho zámeru na užívanie tak, ako je uvedené v článku III. tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet výpožičky, podľa tejto zmluvy, pri jeho prevzatí a pri jeho odovzdaní odovzdajú a preberú protokolárne písomným protokolom podľa prílohy č. 2 zmluvy, ktorý podpíšu obidve zmluvné strany, pričom každá zo zmluvných strán si ponechá jeden rovnopis tohto protokolu.

### Článok III. Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky sa vypožičiava za účelom jeho užívania vypožičiavateľom v rámci plnenia jeho úloh a poskytovania služieb pre požičiavateľa v zmysle Zmluvy o poskytovaní služieb v znení neskorších dodatkov a bližšie vymedzeného rozsahu služieb Kontraktom uzatvoreným v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 1370/B1 z 18. decembra 2002 medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom a v súlade so zriaďovacou listinou vypožičiavateľa č. 48/1993 a štatútom vypožičiavateľa č. 45/1993. Týmto účelom je vyhotovovanie fotodokumentácie z podujatí požičiavateľa a pre požičiavateľa.
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.
3. Zmluvné strany sa dohodli na výpožičke na dobu určitú, a to odo dňa uzavretia zmluvy na dobu 5 rokov.

### Článok IV. Závazky zmluvných strán

1. Požičiavateľ sa zaväzuje odovzdať predmet výpožičky vypožičiavateľovi najneskôr nasledujúci deň po dni uzatvorenia zmluvy, a to v stave spôsobilom na riadne, dohodnuté alebo obvyklé užívanie.
2. Požičiavateľ prehlasuje, že predmet výpožičky je vo funkčnom stave, nemá žiadne faktické – technické a právne vady, ktoré by bránili vypožičiavateľovi užívať predmet výpožičky na dohodnutý účel.
3. Vypožičiavateľ je oprávnený používať predmet výpožičky počas doby výpožičky len v rozsahu a len na dohodnutý účel podľa tejto zmluvy.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že
  - a) zabezpečí na vlastné náklady poistenie predmetu výpožičky, predovšetkým pre prípad poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo iných škôd, ktoré na ňom vzniknú, a to počas celej doby trvania výpožičky,
  - b) zaväzuje sa zabezpečiť riadnu ochranu predmetu výpožičky, vykonať také opatrenia, aby nedošlo k poškodeniu, strate, odcudzeniu alebo zničeniu predmetu výpožičky a starostlivo udržiavať predmet výpožičky po celú dobu výpožičky, vrátane úhrady nákladov údržby, opráv a servisných zásahov. Akékoľvek servisné zásahy a údržbu sa vypožičiavateľ zaväzuje vykonávať iba v autorizovanom servise,
  - c) bezodkladne oznámi poverenej osobe požičiavateľa každú nehodu alebo akúkoľvek udalosť, ktorá by mohla spôsobiť akúkoľvek škodu na predmete výpožičky,

- d) bezodkladne oznámi poverenej osobe požičiavateľa spôsobenú škodu na predmete výpožičky a okamžite dohodne spôsob jej odstránenia,
  - e) neprenehá predmet výpožičky do užívania tretej osobe,
  - f) predmet výpožičky po skončení doby výpožičky vráti požičiavateľovi v stave v akom ho prevzal, s prihliadnutím na primerané opotrebenie, a to najneskôr do 7 kalendárnych dní odo dňa skončenia zmluvného vzťahu podľa článku III. bodu 3. Zmluvné strany sa zaväzujú pre tento prípad spísať Protokol o vrátení predmetu výpožičky.
5. Vypožičiavateľ zodpovedá za skutočnú škodu spôsobenú na predmete výpožičky. Nebezpečenstvo škody na predmete výpožičky znáša po celú dobu trvania zmluvy vypožičiavateľ.
6. Vypožičiavateľ je povinný vzniknutú škodu nahradiť nasledovným spôsobom:
- a) uvedením do pôvodného stavu,
  - b) zakúpením veci rovnakej kvality a rovnakého druhu,
  - c) uhradením vyčíslenej škody na účet požičiavateľa. Spôsob náhrady určí požičiavateľ.
7. Poverenými/ oprávnenými osobami na účely tejto zmluvy sú zo strany požičiavateľa:

Meno: Mgr. Kristína Spišáková



Poverenými/oprávnenými osobami na účely tejto zmluvy sú zo strany vypožičiavateľa:

Meno: Tomáš Bokor



#### Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona o správe majetku štátu a ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Výpožička zaniká:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou,
  - c) písomným odstúpením.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno písomnou výpoveďou skončiť v týchto prípadoch:
- a) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore so zmluvou,
  - b) požičiavateľ predmet výpožičky nutne potrebuje na plnenie svojich úloh.
4. V prípade ukončenia tejto zmluvy výpoveďou podľa článku V. bod. 3 je výpovedná lehota 2 mesiace, pričom začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
5. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak:
- a) vypožičiavateľ písomne požiada vypožičiavateľa o vrátenie predmetu výpožičky z dôvodu, že vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s účelom stanoveným v tejto zmluve alebo užíva predmet výpožičky tak, že vzniká škoda na predmete výpožičky alebo takáto škoda hrozí,
  - b) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky do nájmu, podnájmu alebo ďalšej výpožičky tretím osobám,
  - c) alebo inak podstatne poruší svoje povinnosti.

6. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy sa táto zmluva v celom rozsahu od začiatku zrušuje.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území Slovenskej republiky.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a odovzdaním predmetu výpožičky a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka na §5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov („zákon o slobode informácií“) v znení neskorších predpisov.
9. Zmeniť obsah zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
10. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1 „Špecifikácia predmetu výpožičky“,  
Príloha č. 2 „Preberací protokol“.
11. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 a vypožičiavateľ 2 rovnopisy.

V Bratislave, dňa :

V Bratislave, dňa :



Ing. Eva Bezáková

riadiťka odboru investícií, nehnuteľností a služieb



JUDr. Zdenka Uškoviťšová

**Preberací protokol**

**Odobzdávajúci:**

**Názov:** Slovenská republika- vlastník majetku  
Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky – správca majetku  
**Sídlo:** Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava

[REDACTED]

(ďalej len odobzdávajúci“)

a

**Preberajúci:**

**Názov:** Správa účelových zariadení  
**Sídlo:** Pražská 7, 811 04 Bratislava

[REDACTED]

(ďalej len“preberajúci“)

Preberajúci týmto potvrdzuje prevzatie predmetu výpožičky podľa Zmluvy o výpožičke zo dňa..... (ďalej len „zmluva“) podľa prílohy č. 1 od odobzdávajúceho, ktorý je poskytnutý odobzdávajúcim a obaja vyhlasujú, že odobzdanie predmetu výpožičky bolo vykonané riadne a v súlade s predmetom a účelom zmluvy, na znak čoho podpisujú tento preberací protokol.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

**Za odobzdávajúceho:**

**Za preberajúceho:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inventárne číslo	Inv.majetok	Podčíslo	Aktívacia dňa	Ornačenie	Obstar.hodnota	Kumul.odpisy	Účtovná hodnota	Mena
HIM-007880	510002297	0	13.12.2018	FOTOAPARAT CANON EOS 5D MARK IV + OBJEKTIV		-676	4 990,80	4 314,80 EUR
DHM-028426	981001020	0	20.01.2011	EXTERNÝ HDD SAMSUNG G2 500GB, KOBALTOVO-CIERNY			72,83	72,83 EUR
DHM-028544	981001571	0	12.11.2009	OBJEKTIV CANON EF5 55-250 (k fotoaparátu CANON DHM			299	299 EUR
DHM-024201	981001920	0	11.07.2008	EXTERNÝ HDD WD SCORPIO 250GB 2.5" (p.Spisakova)			100,81	100,81 EUR
DHM-027816	981013962	0	12.02.2013	BLESK CANON SI EX-RT SPEEDLITE			559	559 EUR
DHM-027817	981013963	0	12.02.2013	OBJEKTIV CANON EF70-200			1 229,00	1 229,00 EUR
DHM-027819	981013965	0	12.02.2013	GRIP BATERIOVÝ CANON BG-E7			169	169 EUR
DHM-027820	981013966	0	12.02.2013	TASKA NA FOTAK LO REPORTER D350			168,99	168,99 EUR
DHM-027977	981014123	0	16.04.2013	BATERIA CANON LP-46			74,98	74,98 EUR
DHM-027978	981014124	0	16.04.2013	CLONA CANON EW-83J			37	37 EUR
DHM-027979	981014125	0	16.04.2013	UV FILTER HOYA UV PRO1			65	65 EUR
DHM-027980	981014126	0	16.04.2013	UV FILTERHOYA UV PRO1			65	65 EUR
DHM-032219	981018365	0	15.06.2016	MACBOOK PRO15 "RETINA SK 2015 (SPISAKOVA)			1 649,42	1 649,42 EUR
DHM-033325	981019477	0	10.08.2016	OBJEKTIV CANON EF 24-70MM.F2.8L			1 699,00	1 699,00 EUR
DHM-033326	981019478	0	10.08.2016	TELO FOTOAPAR CANON EOS 6D			1 559,00	1 559,00 EUR
DHM-033327	981019479	0	10.08.2016	OBJEKTIV CANON EF 50MM.F1.8 II			105	105 EUR
DHM-033729	981019873	0	28.12.2016	CHLADIACA PODLOZKA COOLER MASTER(P.SPISAKOVA)			19,52	19,52 EUR
DHM-033730	981019874	0	28.12.2016	OBAL NA MACBOOK 13" ARTWIZ (p.SPISAKOVA)			28,9	28,9 EUR
DHM-033801	981019943	0	27.12.2016	KABEL THUNDERBOLT APPLE 2M(p.SPISAKOVA)			45	45 EUR
Úrad MZVEZ SR					12 937,25	-676	12 261,25	EUR